



# ST. NICHOLAS ORTHODOX CHURCH

Orthodox Church in America  
Diocese of the Midwest

1000 Barber Lane, Joliet, IL 60435

Fr. Mykola BODNARCHUK, Rector

Rectory: (815) 725-4742

Cell: (630) 559-5785

Deacon David HANNEMAN

Cell: (815) 474-3674

[stnicholasjoliet.org](http://stnicholasjoliet.org)

[mykolabodnarchuk@gmail.com](mailto:mykolabodnarchuk@gmail.com)

<https://m.facebook.com/stnicholasjoliet/>



## 21<sup>ST</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST

October 21, 2018

Galatians 2:16-20 (Epistle)

Tone 4

111 Year, Issue 42

Luke 16:19-31 (Gospel)

A warm welcome to everyone joining us for worship and fellowship.  
If you are without a spiritual home, please make OUR HOME, YOUR HOME.

**TODAY** Ven. Hilarion the Great (†371-372). Translation of the Relics of St. Hilarion, Bishop of Meglin in Bulgaria (†1206). Ven. Hilarion, Schema-monk, of the Kiev Caves (Far Caves — †13<sup>TH</sup> - 14<sup>TH</sup> c.).  
**READERS:** Hours: Rich BRUMER; Epistle: Marlo PERRY **GREETER:** Cindy GALLICK

9:40 am Third Hours & Sixth Hours; Confession

10:00 am **Divine Liturgy** and **Memorial** for Rich (†6 yrs) & Walter (†28 yrs) HRECHKO requested by Cindy, Lori & Families followed by Fellowship with Refreshments

11:20 am St. Nicholas Sunday School

11:40 am Ladies Aid Meeting

4:30 pm **Baptism** of Alexandra SEPTELICI, a daughter of Sergiu & Felicia SEPTELICI from Woodridge, IL

### Saturday, October 27

3:00 pm **Baptism** of Evelyn - Grace SILACOV, a daughter of Gheorghe & Iulia SILACOV from Aurora, IL

4:50 pm Ninth Hour

5:00 pm **Great Vespers**; Confession

### Sunday, October 28

22<sup>ND</sup> Sunday after Pentecost; Ven. Hilarion the Great (†371-372). Translation of the Relics of St. Hilarion, Bishop of Meglin in Bulgaria (†1206). Ven. Hilarion, Schema-monk, of the Kiev Caves (Far Caves — †13<sup>TH</sup> - 14<sup>TH</sup> c.).

**READERS:** Hours: Marlo PERRY; Epistle: Rich BRUMER

**GREETER:** Deb COOK

9:40 am Third Hours & Sixth Hours; Confession

10:00 am **Divine Liturgy** followed by Fellowship with Refreshments

11:20 am St. Nicholas Sunday School

12:15 pm First Confession Lesson

2:30 pm **Baptism** of Alyna RACOVCIUC, a daughter of Victor & Larisa RACOVCIUC from Plainfield, IL

**LADIES AID CIRCLE MEETING** All members of the Ladies Aid Circle are requested to attend a brief meeting on Sunday, October 21<sup>ST</sup> after fellowship hour to discuss the upcoming event.

**MANY THANKS TO** Cindy, Lori & families for hosting this mornings fellowship hour.

KARTUSH family for hosting last Sunday mornings fellowship hour.

GOD BLESS YOU  
FOR YOUR GENEROUS &  
RESPONSIBLE STEWARDSHIP!!!

**FELLOWSHIP HOUR** Please check your schedule and see when you can take your turn! A sign up sheet is hanging up on the hall bulletin board for next months coffee hour rotation.

**SCRIP** is available at every Sunday Fellowship Hour.

**PASTORAL MINISTRY** Call (815) 725-4742 or (630) 559-5785 to register as a parishioner, to initiate instruction in the Faith, to schedule sacraments, visitation, etc.

**OFFICE & MAILING ADDRESS** 1018 Barber Ln., Joliet, IL 60435-2918

**90<sup>TH</sup> ANNIVERSARY** Saints George Serbian Orthodox Church (1928 — 2018) is holding their Celebration on Sunday, November 4<sup>TH</sup> at 10am — Holy Hierarchical Divine Liturgy 305 S. Midland Avenue, Joliet, IL. His Grace Bishop Longin will serve Divine Liturgy with various clergy officiating with him.

**FIRST SPANISH - LANGUAGE VESPERS** at St Panteleimon Church will take place on Tuesday, October 25<sup>TH</sup> at 7:00pm. 7549 W 61<sup>ST</sup> Pl., Summit, IL.

**HOLY TRINITY CATHEDRAL** Feast Day of St. John of Chicago: Tuesday, October 30<sup>TH</sup> Vigil 6:00pm; Divine Liturgy on Wednesday, October 31<sup>ST</sup> at 9:30pm. 1121 N Leavitt St., Chicago IL .

**USE SCRIP FOR ALL YOUR REGULAR PURCHASES, GIFTS & VACATION** When you buy the scrip, which is accepted just like cash at the issuing store, a percentage of your purchase is returned to St. Nicholas by the vendors. You pay no more for these goods and services and are making a donation to our parish.

**108<sup>TH</sup> ANNIVERSARY** Great Great Vespers on Wednesday, November 7<sup>TH</sup> at 7:00pm & Liturgy Thursday, November 7<sup>TH</sup> at 9:30am for the Patronal Feast of Archangel Michael Church in 8301 S LeClaire Ave., Burbank IL.

**MANY YEARS...** *Happy Birthday* to Evgheni SCURTUL on October 25<sup>TH</sup>  
*Newly Bapitized* Dragosh TOMA, was Bapitized on Friday, October 19<sup>TH</sup>.

**May God grant all our celebrants Many Happy and Healthy Years!**

**PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS** the following people, who are in need of God's healing and grace:

MaryAnn MAGERKO	Tom KOMPARE	Juliana MATUSIAK	Gloria WATSON	Janet HESSION
Radovan JOVANOVICH	Georgia PATTEN	Danny CARPENTER	June BRADLEY	Lubov SIROTUK
Richard JOVANOVICH	Peggy BENNETH	Arthur COOK		

*If there is anyone who is in need of prayers, please let me know.*

**Today Epistle** (Galatians 2:16-20)

Brethren... Knowing that a man is not justified by the works of the law but by faith in Jesus Christ, even we have believed in Christ Jesus, that we might be justified by faith in Christ and not by the works of the law; for by the works of the law no flesh shall be justified. But if, while we seek to be justified by Christ, we ourselves also are found sinners, is Christ therefore a minister of sin? Certainly not! For if I build again those things which I destroyed, I make myself a transgressor. For I through the law died to the law that I might live to God. I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me.

**Today Gospel** (Luke 16:19-31)

There was a certain rich man who was clothed in purple and fine linen and fared sumptuously every day. But there was a certain beggar named Lazarus, full of sores, who was laid at his gate, desiring to be fed with the crumbs which fell from the rich man's table. Moreover the dogs came and licked his sores. So it was that the beggar died, and was carried by the angels to Abraham's bosom. The rich man also died and was buried. And being in torments in Hades, he lifted up his eyes and saw Abraham afar off, and Lazarus in his bosom. Then he cried and said, 'Father Abraham, have mercy on me, and send Lazarus that he may dip the tip of his finger in water and cool my tongue; for I am tormented in this flame.' But Abraham said, 'Son, remember that in your lifetime you received your good things, and likewise Lazarus evil things; but now he is comforted and you are tormented. And besides all this, between us and you there is a great gulf fixed, so that those who want to pass from here to you cannot, nor can those from there pass to us.' Then he said, 'I beg you therefore, father, that you would send him to my father's house, for I have five brothers, that he may testify to them, lest they also come to this place of torment.' Abraham said to him, 'They have Moses and the prophets; let them hear them.' And he said, 'No, father Abraham; but if one goes to them from the dead, they will repent.' But he said to him, 'If they do not hear Moses and the prophets, neither will they be persuaded though one rise from the dead.'"

**Апостол Дня** (Галатам 2:16-20)

Братия... Однако же, узнав, что человек оправдывается не делами закона, а только верою в Иисуса Христа, и мы уверовали во Христа Иисуса, чтобы оправдаться верою во Христа, а не делами закона; ибо делами закона не оправдается никакая плоть. Если же, ища оправдания во Христе, мы и сами оказались грешниками, то неужели Христос есть служитель греха? Никак. Ибо если я снова созидаю, что разрушил, то сам себя делаю преступником. Законом я умер для закона, чтобы жить для Бога. Я сораспялся Христу, и уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божия, возлюбившего меня и предавшего Себя за меня.

**Евангелие Дня** (Луки 16:19-31)

Некоторый человек был богат, одевался в порфиру и виссон и каждый день пиршествовал блистательно. Был также некоторый нищий, именем Лазарь, который лежал у ворот его в струпьях и желал напитаться крошками, падающими со стола богача, и псы, приходя, лизали струпья его. Умер нищий и отнесен был Ангелами на лоно Авраамово. Умер и богач, и похоронили его. И в аде, будучи в муках, он поднял глаза свои, увидел вдали Авраама и Лазаря на лоне его и, возопив, сказал: отче Аврааме! умилосердись надо мною и пошли Лазаря, чтобы омочил конец перста своего в воде и прохладил язык мой, ибо я мучаюсь в пламени сем. Но Авраам сказал: чадо! вспомни, что ты получил уже доброе твое в жизни твоей, а Лазарь - злое; ныне же он здесь утешается, а ты страдаешь; и сверх всего того между нами и вами утверждена великая пропасть, так что хотящие перейти отсюда к вам не могут, также и оттуда к нам не переходят. Тогда сказал он: так прошу тебя, отче, пошли его в дом отца моего, ибо у меня пять братьев; пусть он засвидетельствует им, чтобы и они не пришли в это место мучения. Авраам сказал ему: у них есть Моисей и пророки; пусть слушают их. Он же сказал: нет, отче Аврааме, но если кто из мертвых придет к ним, покаются. Тогда Авраам сказал ему: если Моисея и пророков не слушают, то если бы кто и из мертвых воскрес, не поверят.